

2008-0199-1139230/01

# Dohoda o hromadnom uzavretí Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb ID predajcu D5007EXT03

**Orange Slovensko, a. s.** so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddeli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

**Účastník** **Účastník - Právnická osoba**

**Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:** Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

**Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popísné číslo, PSČ, pošta):** Bratislava, Mlynské Nivy 58/A, 82484, Bratislava

**Číslo OP:** **Platnosť OP:** **Rodné číslo/IČO:** 35829141

**IČ DPH/DIČ:** **Štátne občianstvo:** SR

**Zastúpený:** **Číslo OP/cest. pasu,** **Platnosť OP/cest. pasu,** **Rodné číslo:**  
**Maslen Jozef** **preuk. povol. na pobyt:** **preuk. povol. na pobyt:**

(ďalej len "Účastník")

uzatvárajú túto Dohodu o hromadnom uzavretí Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dohoda", Dodatky k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ktorých uzavretie je predmetom Dohody a ktorých identifikačné kódy sú uvedené v článku 2 tejto Dohody, sa označujú tiež ako "Dodatky").

### Čl. 1 Uzavretie Dodatok a Definície

- 1.1 Účastník a Podnik (ďalej tiež "zmluvné strany") sa za účelom uzavretia viacerých Dodatok, predmetom ktorých je úprava podmienok kúpy koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej tiež "MT") a prípadne (ak to vyplýva z textu jednotlivých Dodatok) tiež úprava osobitných podmienok využívania elektronických komunikačných služieb poskytovaných Podnikom, dohodli na hromadnom uzavretí Dodatok formou podpisu tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že podpisom tejto Dohody sa považujú za podpísané aj Dodatky, ktorých identifikačné kódy (ďalej tiež "IKD") sú uvedené v tejto Dohode, a teda že podpis tejto Dohody sa zároveň bude považovať za podpis každého jedného Dodatku, ktorého IKD je uvedený v článku 2 tejto Dohody.
- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Dohody majú v nej použité pojmy nasledujúci význam:
  - a) Zmluva o poskytovaní verejných služieb - zmluva uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom, ku ktorej sa uzatvárajú jednotlivé Dodatky a predmetom ktorej je najmä poskytovanie verejnej telefónnej služby. V prípade, že sa Dodatky uzatvárajú k viacerým zmluvám o poskytovaní verejných služieb s rôznymi časťami, rozumie sa pod pojmom "Zmluva o poskytovaní verejných služieb" vždy tá zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa konkrétny Dodatok uzatvára, ako táto skutočnosť vyplýva z údajov uvedených v článku 2 tejto Dohody.
  - b) Vzor - pod týmto pojmom sa rozumie nevyplnené tlačivo Dodatku, ktoré tvorí prílohu tejto Dohody a ktorého text (bez konkrétnych parametrov, ktoré sa majú doplniť do nevyplnených kolóniek v tomto tlačive) obsahuje podmienky Dodatok, ktoré sú rovnaké pre všetky Dodatky uzatvárané prostredníctvom tejto Dohody. Priradením konkrétnych Premenných parametrov uvedených pre konkrétny Dodatok v identifikačných údajoch, ktoré sú obsiahnuté v článku 2 Dohody, k zodpovedajúcim príslušným kolónkam vo Vzore, a to spôsobom uvedeným v tejto Dohode, sa určí obsah konkrétného Dodatku.
  - c) Premenné parametre - sú jednotlivé údaje uvedené v identifikačných údajoch, ktoré možno na základe ich slovného označenia alebo číselného Indexu, ktorý je pri nich uvedený v príslušnej Prílohy č. 1 Dodatku, priradiť ku konkrétnym príslušným kolónkam vo Vzore, čím je možné identifikovať obsah jednotlivých Dodatok, ako bol v zmysle tejto Dohody dohodnutý zmluvnými stranami. Premenný parameter môže pozostávať len z jedného údaje (napr. názov číselného programu, o aktivácii ktorého na základe Dodatku Účastník žiada), ale aj z viacerých údajov (napríklad vymenovanie viacerých číselných programov, ktoré si Účastník je oprávnený v zmysle Dodatku na SIM karte aktivovať počas jeho platnosti). Premenné parametre konkrétného Dodatku sú vo svojom súhrne jedinečné, aj keď niektoré jednotlivé Premenné parametre (alebo aj ich väčšina) viacerých Dodatok môžu byť rovnaké.
  - d) Identifikácia - je súhrn Premenných parametrov zhromaždených do jednej tabuľky, ktoré prislúchajú k tým Dodatkom, ktorých IKD je uvedené v identifikačných údajoch. Každému z Premenných parametrov v identifikácii je priradené konkrétne slovné označenie alebo konkrétny číselný Index, na základe ktorých je možné spárovať konkrétny Premenný parameter s konkrétnou príslušnou kolónkou vo Vzore. Obsah kolóniek v uzavretom Dodatku tvoria tie Premenné parametre, ktoré možno v zmysle predchádzajúcej vety spárovať s rovnakými označenými kolónkami vo Vzore. Premenné parametre zahrnuté do identifikácie sú zhromaždené do tabuľky spôsobom, ktorý umožňuje jednoznačne identifikovať, ktorý Premenný parameter tvorí obsah konkrétného Dodatku. V hornej časti tabuľky tvoria Premenné parametre uvedené v hornej časti identifikácie, ktoré sa pri jednotlivých Dodatkoch, ktorých IKD sú uvedené v identifikačných údajoch (napr. IKD, telefónne číslo SIM karty, ktoré má každý Dodatok odlišné od ostatných Dodatok) alebo ktoré sa môžu, ale nemusia, odlišovať (napr. č. Zmluvy o poskytovaní verejných služieb). Premenné parametre, uvedené v hornej časti identifikácie, sú vždy zoradené takým spôsobom, že na prvom mieste je IKD identifikujúce Dodatok a za ním sú uvedené ďalšie Premenné parametre tohto typu prislúchajúce k tomuto Dodatku (za nimi nasleduje ďalšie IKD identifikujúce ďalší Dodatok, pokiaľ sú v identifikácii Premenné parametre viacerých Dodatok). V dolnej časti tabuľky tvoria Premenné parametre (ktoré je uvedený v identifikačných údajoch) jeden jeden, ktoré sú rovnaké v všetkých Dodatkoch, ktorých IKD je uvedené v identifikácii, a preto každý jeden takýto Premenný parameter (ktoré je uvedený v identifikačných údajoch) alebo súhrn údajov každého Dodatku, ktorého IKD je uvedené v identifikácii, možno prostredníctvom jeho slovného označenia alebo číselného Indexu spárovať a prislúchnu rovnako označenou kolónkou v každom Dodatku, ktorého IKD je uvedené v predmetnej identifikácii.
  - e) Príloha č. 1 Dodatku - je prílohou niektorých Dodatok (u ktorých tvorí ich neoddeliteľnú súčasť), obsahom ktorej sú práve a povinnosti zmluvných strán spojené s poskytovaním osobitných zvýhodnení, ktoré Podnik poskytuje v rámci niektorých akčných ponúk Účastníkovi. Príloha č. 1 nie je obligatórnou časťou všetkých Dodatok, teda nie každý Dodatok musí obsahovať túto prílohu, pričom aj u tých Dodatok, ktorých súčasťou takáto príloha je, sa obsah tejto prílohy môže líšiť medzi jednotlivými Dodatkami podľa toho, v rámci ktorej akčionej ponuky Účastník kupuje MT. Príloha č. 1 Dodatku je súčasťou len tých Dodatok, ktorých IKD sú uvedené v identifikácii, tvorí prílohu Dohody len jeden exemplár Prílohy č. 1 Dodatku, ktorých názvy sú uvedené v identifikácii v článku 2 Dohody sú súčasťou tejto Dohody a tvoria jej prílohu, pričom v prípade, že sa uzatvára viac Dodatok v rámci tej istej ponukovej akcie (t. j. Prílohy č. 1 týchto Dodatok sú identické), tvorí prílohu Dohody len jeden exemplár Prílohy č. 1, ktorý platí pre všetky tieto Dodatky.

- 1.3 Dohoda má viacero častí, ktoré tvoria jej súčasť. Jej štruktúra pozostáva z
  - a) tejto Dohody, ktorého súčasťou sú identifikácie jej zmluvných strán a jej články 1 až 3,
  - b) Vzoru, ktorý tvorí jej prílohu a
  - c) Prílohy č. 1 Dodatok, ktorá tvorí fakultatívnu časť Dohody a pokiaľ v zmysle príslušnej identifikácie je Príloha č. 1 Dodatku súčasťou Dodatku je zároveň súčasťou tejto Dohody. Skutočnosť, či jedna alebo viacero týchto príloh je alebo nie je súčasťou Dohody, ako aj ich počet závisí od toho, v rámci ktorých osobitných ponukových akcií Účastník zakúpi MT od Podniku, pričom táto informácia vyplýva z ustanovení článku 2 tejto Dohody, ktorého obsahom sú identifikácie obsahujúce Premenný parameter jednoznačne stanovujúci, či má konkrétny Dodatok Prílohu č. 1 alebo nie, ako aj jej názov.

Kompletný obsah konkrétného Dodatku sa získa doplnením príslušných údajov do nevyplnených častí Vzoru tak, že (i) identifikačné údaje Účastníka uvedené v zhlaví tejto Dohody sa spárujú (kopírujú) a nevyplnenými identifikačnými údajmi Účastníka vo Vzore (podľa slovného označenia jednotlivých rubriek) (ii) Premenné parametre z príslušnej (podľa IKD) identifikácie podľa IKD prislúchajúce ku konkrétnemu Dodatku sa spárujú s rovnaké slovné alebo číselným Indexom označenými kolónkami vo Vzore, (iii) v zmysle Premenného parametra zodpovedajúceho označením kolónka, ktorá v súlade s textom Vzoru má obsahovať názov Prílohy č. 1 Dodatku, sa spôsobom uvedeným v bode 1.2 písmena a) tohto článku stanoví, či má Dodatok obsahovať Prílohu č. 1 a ak áno, priradí sa Dodatku Príloha č. 1, ktorej názov sa zhoduje s údajom uvedeným v dotknutom Premennom parametre.

- 1.4 V rámci identifikácií sú jednotlivé Premenné parametre buď označené slovné (napr. telefónne číslo SIM karty) alebo číselným Indexom zodpovedajúcim rovnakému číselnému Indexu, ktorým je označené príslušné kolónka vo Vzore. Premenné parametre prislúchajúce ku konkrétnemu Dodatku v rámci identifikácie sa považujú za vyplnené kolónky v tomto Dodatku, pričom jednotlivé Premenné parametre v identifikácii a jednotlivé kolónky vo Vzore sa spárujú na základe slovných označení a číselných Indexov, ktorými sú jednotlivé kolónky a Premenné parametre označené. V prípade, že je namiesto Premenného parametra pri konkrétnom číselnom Indexe alebo slovnom označení v identifikácii uvedený symbol "++++" rozumie sa tým, že stav urbovej danej Premenným parametrom zodpovedajúcim kolónka s rovnakým číselným Indexom resp. slovným označením v rámci Vzoru zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku (pokiaľ však z textu Vzoru vyplýva inak). Zmluvné strany sa dohodli, že podpisom tejto Dohody sa uzatvárajú všetky jednotlivé Dodatky, ktorých IKD je uvedený v identifikácii v zhlaví článku 2 tejto Dohody. Obsah každého jedného Dodatku je jednoznačne dohodnutý zmluvnými stranami a je ho možné určiť doplnením (spôsobom podrobne stanoveným v bodoch 1.2 až 1.4 tohto článku) jednotlivých Premenných parametrov prislúchajúcich konkrétnym Dodatkom a uvedených v identifikácii do príslušných kolóniek vo Vzore, doplnením identifikačných údajov Účastníka do Vzoru a prípadne pripojením Prílohy č. 1 príslušnú ku konkrétnemu Dodatku podľa jej názvu k tomuto Dodatku.

Čl. 2 Identifikácia

<p>IKD dodatku: 6730466            Č. MT GSM            č. zmluvy o pripojení: A3674485</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) VPN06</li> <li>2) Nokia 311</li> <li>3) "++++"</li> <li>4) 1,00 EUR</li> <li>5) "++++"</li> <li>6) "++++"</li> <li>7) "++++"</li> <li>8) "++++"</li> <li>9) 110,00 EUR</li> <li>10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov</li> <li>11) "++++"</li> <li>12) "++++"</li> <li>13) "++++"</li> <li>14) "++++"</li> <li>15) +++++</li> <li>16) "++++"</li> <li>17) 8,00 EUR</li> <li>18) 4,98 EUR</li> <li>19) 4,98 EUR</li> <li>20) 24</li> <li>21) 109,00 EUR</li> <li>23) "++++"</li> <li>25) N</li> </ol>	<p>IKD dodatku: 6730467            Č. MT GSM            č. zmluvy o pripojení: A3674485</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) VPN06</li> <li>2) Apple iPhone 5 64GB White</li> <li>3) "++++"</li> <li>4) 683,10 EUR</li> <li>5) "++++"</li> <li>6) "++++"</li> <li>7) "++++"</li> <li>8) "++++"</li> <li>9) 900,00 EUR</li> <li>10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov</li> <li>11) "++++"</li> <li>12) Zákaznícka zóna, Orange chat</li> <li>13) "++++"</li> <li>14) "++++"</li> <li>15) +++++</li> <li>16) "++++"</li> <li>17) 8,00 EUR</li> <li>18) 4,98 EUR</li> <li>19) 4,98 EUR</li> <li>20) 24</li> <li>21) 218,90 EUR</li> <li>23) "++++"</li> <li>25) N</li> </ol>
<p>IKD dodatku: 6730468            Č. MT GSM            č. zmluvy o pripojení: A3674485</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) VPN06</li> <li>2) Nokia 300</li> <li>3) "++++"</li> <li>4) 1,00 EUR</li> <li>5) "++++"</li> <li>6) "++++"</li> <li>7) "++++"</li> <li>8) "++++"</li> <li>9) 90,00 EUR</li> <li>10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov</li> <li>11) "++++"</li> <li>12) "++++"</li> <li>13) "++++"</li> <li>14) "++++"</li> <li>15) +++++</li> <li>16) "++++"</li> <li>17) 8,00 EUR</li> <li>18) 4,98 EUR</li> <li>19) 4,98 EUR</li> <li>20) 24</li> <li>21) 89,00 EUR</li> <li>23) "++++"</li> <li>25) N</li> </ol>	<p>IKD dodatku: 6730469            Č. MT GSM            č. zmluvy o pripojení: A3674485</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) VPN06</li> <li>2) Nokia 311</li> <li>3) "++++"</li> <li>4) 1,00 EUR</li> <li>5) "++++"</li> <li>6) "++++"</li> <li>7) "++++"</li> <li>8) "++++"</li> <li>9) 110,00 EUR</li> <li>10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov</li> <li>11) "++++"</li> <li>12) Zákaznícka zóna, Orange chat</li> <li>13) "++++"</li> <li>14) "++++"</li> <li>15) +++++</li> <li>16) "++++"</li> <li>17) 8,00 EUR</li> <li>18) 4,98 EUR</li> <li>19) 4,98 EUR</li> <li>20) 24</li> <li>21) 109,00 EUR</li> <li>23) "++++"</li> <li>25) N</li> </ol>

IKD dodatku: 6730470  
Č. MT GSM  
č. zmluvy o pripojení: A3674495

- 1) VPNO6
- 2) Nokia 300
- 3) "++++"
- 4) 1,00 EUR
- 5) "++++"
- 6) "++++"
- 7) "++++"
- 8) "++++"
- 9) 80,00 EUR
- 10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov
- 11) "++++"
- 12) Zákaznícka zóna, Orange chat
- 13) "++++"
- 14) "++++"
- 15) "++++"
- 16) "++++"
- 17) 8,00 EUR
- 18) 4,98 EUR
- 19) 4,98 EUR
- 20) 24
- 21) 89,00 EUR
- 23) "++++"
- 25) N

IKD dodatku: 6730471  
Č. MT GSM  
č. zmluvy o pripojení: A3674495

- 1) VPNO6
- 2) Nokia 300
- 3) "++++"
- 4) 1,00 EUR
- 5) "++++"
- 6) "++++"
- 7) "++++"
- 8) "++++"
- 9) 80,00 EUR
- 10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov
- 11) "++++"
- 12) Zákaznícka zóna, Orange chat
- 13) "++++"
- 14) "++++"
- 15) "++++"
- 16) "++++"
- 17) 8,00 EUR
- 18) 4,98 EUR
- 19) 4,98 EUR
- 20) 24
- 21) 89,00 EUR
- 23) "++++"
- 25) N

IKD dodatku: 6730472  
Č. MT GSM  
č. zmluvy o pripojení: A3674495

- 1) VPNO6
- 2) Nokia 311
- 3) "++++"
- 4) 1,00 EUR
- 5) "++++"
- 6) "++++"
- 7) "++++"
- 8) "++++"
- 9) 110,00 EUR
- 10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov
- 11) "++++"
- 12) Zákaznícka zóna, Orange chat
- 13) "++++"
- 14) "++++"
- 15) "++++"
- 16) "++++"
- 17) 8,00 EUR
- 18) 4,98 EUR
- 19) 4,98 EUR
- 20) 24
- 21) 109,00 EUR
- 23) "++++"
- 25) N

V zmysle príslušných položiek identifikácií je celková kúpna cena všetkých MT, ktoré sa predávajú na základe Dodatkov, ktorých ident. kódy Dodatkov (IKD) sú uvedené v tomto článku, dohodnutá vo výške 889,18 EUR SK (vrátane DPH).

### Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody, ktoré je zároveň uzavretím jednotlivých Dodatkov, ktorých identifikácie sú obsahom článku 2 Dohody, bol podrobne oboznámený so štruktúrou Dohody a väzbami jej jednotlivých súčastí, ako aj s právami, ktoré z Dohody a jednotlivých Dodatkov uzavretých jej prostredníctvom vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa nich zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozomený na príslušné dôsledky, ak podmienky a/alebo povinnosti nespĺňa alebo poruší.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky, ktoré boli uzavreté prostredníctvom tejto Dohody, sú samostatné zmluvné akty a ďalšia právna existencia a právny osud každého z nich bude prebiehať samostatne a bez ohľadu na právny osud ostatných Dodatkov uzavretých touto Dohodou (tým nie je dotknutá možnosť spoločného zániku viacerých Dodatkov v dôsledku zániku platnosti Zmluvy o poskytovaní verejných služieb).
- 3.3 Účastník podpisom tejto Dohody potvrdzuje prevzatie MT uvedených v identifikáciách.
- 3.4 Dohoda ako aj každý z Dodatkov, ktorých hromadné uzavretie je obsahom tejto Dohody, nadobudnú platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíše obidve zmluvné strany. Ak k podpisaniu Dohody nedôjde obidvomi zmluvnými stranami v jeden deň, nadobudnú Dohoda a jednotlivé Dodatky platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíše oprávnený zástupca zmluvnej strany, ktorá ju podpíše po tom, čo bola Dohoda predtým podpísaná druhou zmluvnou stranou (resp. jej oprávneným zástupcom). Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu odo dňa jej uzavretia do okamihu zániku platnosti všetkých Dodatkov, ktorých uzavretie je predmetom Dohody.
- 3.5 Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Brežová, dňa

Brežová, dňa

Účastník:

Za Orange Slovensko, a. s.